



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 28.10.2014
COM(2014) 661 final

2014/0322 (NLE)

Σύσταση για

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με την προσχώρηση της Κροατίας στη σύμβαση της 26ης Μαΐου 1997 που
καταρτίστηκε δυνάμει του άρθρου Κ.3 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της Συνθήκης για την
Ευρωπαϊκή Ένωση σχετικά με την καταπολέμηση της δωροδοκίας στην οποία ενέχονται
υπάλληλοι των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής
Ένωσης**

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Με την πράξη προσχώρησης της Δημοκρατίας της Κροατίας του 2011¹ θεσπίστηκαν απλουστευμένες ρυθμίσεις για την προσχώρηση της Κροατίας στις συμβάσεις (και τα πρωτόκολλα) που έχουν συναφθεί από τα κράτη μέλη δυνάμει του άρθρου 34 ΣΕΕ (πρώην άρθρο Κ.3 ΣΕΕ). Στο άρθρο 3 παράγραφος 4 και στο άρθρο 3 παράγραφος 5 της πράξης προσχώρησης προβλέπεται ότι η Κροατία προσχωρεί στις εν λόγω συμβάσεις και πρωτόκολλα δυνάμει της πράξης προσχώρησης.

Το άρθρο 3 παράγραφος 5 της πράξης προσχώρησης προβλέπει ότι, για τον σκοπό αυτό, το Συμβούλιο εκδίδει απόφαση προκειμένου να ορίσει την ημερομηνία κατά την οποία τίθενται σε ισχύ οι εν λόγω συμβάσεις για τη Κροατία και να προβεί σε όλες τις προσαρμογές των εν λόγω συμβάσεων οι οποίες είναι αναγκαίες λόγω της προσχώρησης του νέου κράτους μέλους (οι οποίες, σε κάθε περίπτωση, θα περιλαμβάνουν τη θέσπιση των συμβάσεων στην κροατική γλώσσα, ούτως ώστε οι γλωσσικές αυτές εκδοχές να είναι «εξίσου αυθεντικές»). Το Συμβούλιο ενεργεί βάσει σύστασης της Επιτροπής, έπειτα από διαβουλεύσεις με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.

Στο παράρτημα Ι της πράξης προσχώρησης παρατίθεται κατάλογος των σχετικών συμβάσεων και πρωτοκόλλων.

Ο κατάλογος αυτός περιλαμβάνει τη σύμβαση της 26ης Μαΐου 1997 που καταρτίστηκε δυνάμει του άρθρου Κ.3 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση σχετικά με την καταπολέμηση της δωροδοκίας στην οποία ενέχονται υπάλληλοι των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Στόχος της παρούσας σύστασης της Επιτροπής για απόφαση του Συμβουλίου είναι να επιφέρει τις προσαρμογές που απαιτούνται λόγω της προσχώρησης της Κροατίας στην προαναφερθείσα σύμβαση, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 4 και το άρθρο 3 παράγραφος 5 της πράξης προσχώρησης.

¹ ΕΕ L 112 της 24.4.2012, σ. 6-110.

Σύσταση για

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την προσχώρηση της Κροατίας στη σύμβαση της 26ης Μαΐου 1997 που καταρτίστηκε δυνάμει του άρθρου Κ.3 παράγραφος 2 στοιχείο γ) της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση σχετικά με την καταπολέμηση της δωροδοκίας στην οποία ενέχονται υπάλληλοι των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη Προσχώρησης της Κροατίας,

Έχοντας υπόψη την πράξη προσχώρησης της Κροατίας (στο εξής: «η πράξη προσχώρησης»), και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής²,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου³,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η σύμβαση σχετικά με την καταπολέμηση της δωροδοκίας στην οποία ενέχονται υπάλληλοι των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (στο εξής: «η σύμβαση για την καταπολέμηση της δωροδοκίας των υπαλλήλων») υπεγράφη στις 26 Μαΐου 1997 και τέθηκε σε ισχύ στις 28 Σεπτεμβρίου 2005.
- (2) Το άρθρο 3 παράγραφος 4 της πράξης προσχώρησης προβλέπει ότι η Κροατία προσχωρεί στις συμβάσεις και στα πρωτόκολλα που έχουν συναφθεί μεταξύ των κρατών μελών και απαριθμούνται στο παράρτημα Ι της πράξης προσχώρησης, συμπεριλαμβανομένης μεταξύ άλλων της σύμβασης σχετικά με την καταπολέμηση της δωροδοκίας στην οποία ενέχονται υπάλληλοι των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων ή των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Οι εν λόγω συμβάσεις και πρωτόκολλα τίθενται σε ισχύ, για την Κροατία, κατά την ημερομηνία που θα ορίσει το Συμβούλιο.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 5 της πράξης προσχώρησης, το Συμβούλιο επιφέρει όλες τις προσαρμογές που απαιτούνται λόγω της προσχώρησης στις εν λόγω συμβάσεις και πρωτόκολλα,

² ΕΕ C , σ. .

³ ΕΕ C , σ. .

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η σύμβαση σχετικά με την καταπολέμηση της δωροδοκίας των υπαλλήλων τίθεται σε ισχύ, ως προς την Κροατία, την πρώτη ημέρα του πρώτου μήνα μετά την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Τα κείμενα της σύμβασης σχετικά με την καταπολέμηση της δωροδοκίας των υπαλλήλων, τα οποία έχουν συνταχθεί στην κροατική γλώσσα και επισυνάπτονται στην παρούσα απόφαση, θεωρούνται αυθεντικά υπό τους όρους που ισχύουν και για τα άλλα κείμενα της σύμβασης σχετικά με την καταπολέμηση της δωροδοκίας των υπαλλήλων.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση παράγει αποτελέσματα από την εικοστή ημέρα μετά τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*